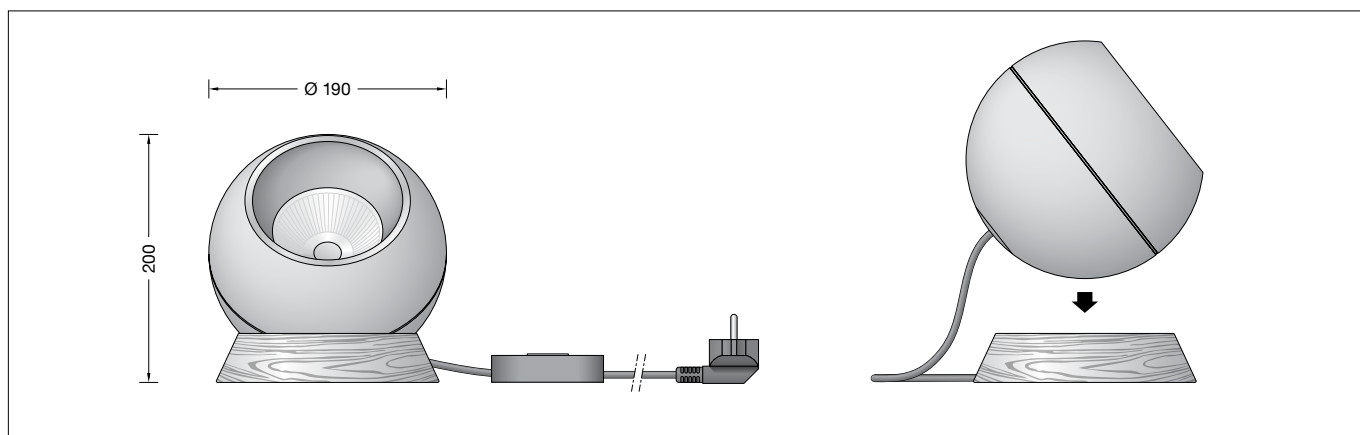


BEGA**50 916.4**

Luminaria de mesa para la aplicación en interiores
 Apparecchio da tavolo per l'impiego in ambienti interni
 Tafellamp voor toepassingen binnenshuis

**Instrucciones de uso****Aplicación**

Luminaria de mesa · luminaria de interior con distribución de la intensidad luminica extensiva. Luminaria para colocar en una base de madera para una variedad de situaciones de iluminación con luz ajustable. La base de madera está disponible opcionalmente en tres versiones de color, como se indica a continuación.

Descripción del producto

Luminaria de mesa »STUDIO LINE«
 Carcasa de la luminaria de aluminio de inyección,
 superficie Color negro aterciopelado
 color interior latón mate
 Aro embellecedor · superficie de cromo
 Cristal de seguridad transparente
 Lente de silicona dispersora de la luz
 Reflector de aluminio puro anodizado
 Regulador en el cable (pulsador regulador) para la regulación continua de la luminosidad
 Cable de conexión negro · 2,5 m,
 on clavija con toma de tierra
 Fuente de alimentación LED
 220-240 V ~ 0/50-60 Hz
 DC 196-250 V
 Clase de protección I
 CE – Símbolo de conformidad
 Peso: 1,8 kg
 Este producto contiene fuentes de luz de las clases de eficiencia energética D

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Protección contra sobretensiones

Los componentes electrónicos instalados en la luminaria están protegidos contra sobretensiones según DIN EN 61547. Para lograr una protección adicional, p. ej. contra transitorios, etc., recomendamos componentes para la protección contra sobretensiones separados. Puede encontrarlos en nuestro sitio web en www.bega.com.

Istruzioni per l'uso**Applicazione**

Apparecchio da tavolo · apparecchio per interni con distribuzione della luce diffusa. Apparecchio da posizionare su una base di legno per una varietà di situazioni di illuminazione con luce regolabile. Base in legno disponibile a scelta in 3 varianti di colore, come elencato di seguito.

Descrizione del prodotto

Apparecchio da tavolo »STUDIO LINE«
 Armatura in fusione di alluminio,
 superficie Colore nero,
 colore interno ottone opaco
 Anello di chiusura · superficie cromo
 Vetro di sicurezza trasparente
 Lente di silicone per luce diffusa
 Riflettore in alluminio puro anodizzato
 Dimmer a fune (dimmer a pulsante) consente una regolazione continua della luminosità
 Cavo di allacciamento nero · 2,5 m,
 con connettore Schuko
 Alimentatore LED
 220-240 V ~ 0/50-60 Hz
 DC 196-250 V
 Classe di isolamento I
 CE – Simbolo di conformità
 Peso: 1,8 kg
 Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica D

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso. Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Protezione contro le sovratensioni

I componenti elettronici montati nell'apparecchio sono protetti da sovratensione ai sensi della norma DIN EN 61547. Per ottenere un'ulteriore protezione da transienti ecc., consigliamo a parte dei componenti di protezione contro sovratensioni. Essi sono riportati sul nostro sito web all'indirizzo www.bega.com.

Gebruiksaanwijzing**Toepassing**

Tafellamp · binnenarmatuur met strooiende lichtsterkteverdeling. Armatuur voor plaatsing op een houten sokkel voor verschillende verlichtingssituaties met instelbaar licht. Houten sokkel optioneel verkrijgbaar in drie verschillende kleurvarianten, zoals hieronder vermeld.

Productbeschrijving

Tafellamp »STUDIO LINE«
 Armatuurhuis van gegoten aluminium,
 oppervlak Kleur fluweelzwart,
 binnenkleur messing mat
 Afsluitring · oppervlak chroom
 Veiligheidsglas helder
 Lichtstrooiende siliconenlens
 Reflector van geanodiseerd aluminium
 Snoerdimmer (tastdimmer) voor een traploze regeling van de helderheid
 Aansluitkabel zwart · 2,5 m,
 met randaardstekker
 LED-netdeel
 220-240 V ~ 0/50-60 Hz
 DC 196-250 V
 Veiligheidsklasse I
 CE – Symbool overeenkomstig richtlijn
 Europese Unie
 Gewicht: 1,8 kg
 Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse D

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Overspanningsbeveiliging

De in het armatuur ingebouwde elektronische componenten zijn volgens EN 61547 tegen overspanning beveiligd. Om een extra beveiliging tegen bv transiënten etc. te bereiken adviseren wij aparte overspanning-beveiligingscomponenten. Deze vindt u op onze website www.bega.com.

Fuente de luz

Potencia de conexión del módulo	11,5 W
Potencia de conexión de la luminaria	13,5 W
Temperatura nominal	t _a = 25 °C
Temperatura ambiente	t _{a max} = 55 °C

50916.4 K3

Denominación del módulo	LED-0978/930
Temperatura de color	3000 K
Índice de reproducción cromática	CRI > 90
Flujo luminoso del módulo	1735 lm
Flujo luminoso de la luminaria	1035 lm
Rendimiento luminoso de la lum.	76,7 lm/W

Montaje

¡Los LED son componentes electrónicos de alta calidad!
Por favor, evite tocar la superficie de salida de luz del LED directamente con las manos durante el montaje o el cambio.

Para un posicionamiento preciso del reflector y el aro embellecedor, es recomendable elevar la luminaria en el cable de conexión. La abertura de la carcasa de la luminaria apunta hacia abajo.
Enroscar el aro embellecedor adjunto con el reflector colocar en la carcasa de la luminaria, girándolo hacia la derecha.
Coloca la luminaria en la base de madera separada. Inserte el cable de conexión en la ranura de la base de madera.
Las bases de madera en tres superficies diferentes están disponibles como una opción, (accesorios **13 209**, **13 208** y **13 277**).
Establecer la conexión eléctrica con base de enchufe con toma de tierra (230 V).
Encendido y apagado de la luminaria presionando ligeramente el pulsador regulador. Manteniendo pulsado el botón se puede regular la luminosidad de forma continua.

Ajustar la dirección de radiación deseada inclinando la luminaria.

Limpieza · Conservación

Limpiar la suciedad de la luminaria con regularidad, utilizando productos de limpieza sin disolventes.
Para el pulsador regulador recomendamos una limpieza en seco.

Cambio del módulo LED

La denominación del módulo LED está anotada en una etiqueta en la luminaria.
Los módulos de recambio BEGA corresponden en el color de la luz y la potencia lumínica a los módulos instalados originalmente. La sustitución puede ser realizada por personas cualificadas con herramientas corrientes en el mercado.
Desconectar la instalación eléctrica.
Abrir la luminaria.
Observe las instrucciones de montaje del módulo LED.
Cerrar la luminaria.

Accesorio · Bases de madera

Para esta luminaria se pueden suministrar opcionalmente bases de madera con 3 acabados.
Los bases de madera son accesorios que han de pedirse por separado.

	Número de referencia
Roble natural	13 209
Fresno negro	13 208
Fresno blanco	13 277

Piezas de recambio

Cristal/Aro embellecedor	20 000 042 B4
Fuente de alimentación LED	DEV-0305/350
Cable de conexión con regulador	62 001 185
Módulo LED 3000K	LED-0978/930
Reflector	75 002 769

Lampada

Potenza modulo	11,5 W
Potenza apparecchio	13,5 W
Temperatura di riferimento	t _a = 25 °C
Temperatura ambiente	t _{a max} = 55 °C

50916.4 K3

Denominazione modulo	LED-0978/930
Temperatura di colore	3000 K
Indice di resa del colore	CRI > 90
Flusso luminoso modulo	1735 lm
Flusso luminoso apparecchi	1035 lm
Efficienza luminosa apparecchi	76,7 lm/W

Montaggio

I LED sono elementi elettronici di alta qualità!
Durante il montaggio o la sostituzione evitare di toccare direttamente la superficie luminosa dei LED con le mani.

Per il posizionamento preciso del riflettore e del Anello di chiusura soffitto, e adatto di sollevare l'apparecchio dalla linea di allacciamento. L'apertura dell'armatura è rivolta verso il basso. Serrare anello di chiusura in dotazione con il riflettore applicato nell'armatura ruotandolo verso destra.
Posizionare l'apparecchio sulla base di legno separata. Inserire il cavo di collegamento nella scanalatura della base di legno.
Come opzione sono disponibili basi in legno in tre diverse superfici, accessori **13 209**, **13 208** e **13 277**.
Stabilire il collegamento elettrico alla presa schuko (230 V).
Per accendere e spegnere l'apparecchio premere leggermente il dimmer con comando a pulsante.
Trattenendo il pulsante è possibile regolare la luminosità in modo continuo.

Regolare la direzione di illuminazione desiderata inclinando l'apparecchio.

Pulizia · Cura

Eliminare regolarmente lo sporco dall'apparecchio utilizzando detergenti privi di solvente.
Per la presa di ricarica raccomandiamo una pulizia a secco, ad es. con aria compressa.

Sostituzione del modulo LED

La denominazione del modulo LED è indicata su un'etichetta all'interno dell'apparecchio.
I moduli sostitutivi BEGA presentano colore della luce e flusso luminoso uguali a quelli dei moduli montati in origine. La sostituzione può essere effettuata da persone qualificate con l'ausilio di attrezzi comunemente reperibili in commercio.
Agire a tensione nulla.
Aprire l'apparecchio.
Attenersi alle istruzioni di montaggio del modulo LED.
Chiudere l'apparecchio.

Accessorio · Basi in legno

Per questo apparecchio sono disponibili a richiesta basi in legno con 3 diverse superfici. Gli basi in legno sono accessori e vanno ordinati a parte.

	Numero d'ordine
Quercia naturale	13 209
Frassino nero	13 208
Frassino bianco	13 277

Ricambi

Vetro/Anello di chiusura	20 000 042 B4
Alimentatore LED	DEV-0305/350
Cavo di allacciamento con dimmer	62 001 185
Modulo LED 3000K	LED-0978/930
Riflettore	75 002 769

Lichtbron

Module-aansluitvermogen	11,5 W
Armatuur-aansluitvermogen	13,5 W
Nominale temperatuur	t _a = 25 °C
Omgevingstemperatuur	t _{a max} = 55 °C

50916.4 K3

Modulebenaming	LED-0978/930
Kleurtemperatuur	3000 K
Kleurweergave-index	CRI > 90
Module-lichtstroom	1735 lm
Armaturen-lichtstroom	1035 lm
Armatuurrendement	76,7 lm/W

Montage

Leds zijn hoogwaardige elektronische onderdelen!
Voorkom tijdens het monteren of vervangen dat de led-lichtopening direct met de handen wordt aangeraakt.

Voor een goede positionering van de reflector en afsluitring is het handig het armatuur aan de aansluitkabel omhoog te heffen. De opening van het armatuurhuis wijst naar beneden. Schroef de bijgeleverde afdekking met geplaatste reflector naar rechts draaien in het armatuurhuis.
Plaats het armatuur op de aparte houten sokkel. Steek de aansluitkabel in de groef van de houten sokkel.
Houten sokkel in drie verschillende oppervlakken zijn als optie verkrijgbaar - accessoires **13 209**, **13 208** en **13 277**.
Breng de elektrische verbinding met het randaardestopcontact (230 V) tot stand.
In- en uitschakelen van het armatuur door lichte druk op de tastdimmer.
Door de knop ingedrukt te houden, kan de helderheid traploos worden geregeld.

Stel de gewenste uitstraalrichting in door de armatuur te kantelen.

Reiniging · Onderhoud

Reinig het armatuur regelmatig met oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen van vuil. Voor de dimmer adviseren wij een droge reiniging.

Vervangen van de LED-module

De benaming van de LED-module is aangegeven op een etiket in het armatuur. BEGA-vervangmodules komen in lichtkleur en lichtopbrengst overeen met de oorspronkelijk ingebouwde modules. De vervanging kan door gekwalificeerde personen met normaal gereedschap worden uitgevoerd. Schakel de installatie spanningsvrij. Open het armatuur. Neem de montagehandleiding van de LED-module in acht. Sluit het armatuur.

Accessoire · Houten sokkel

Voor dit armatuur zijn optioneel houten sokkel met 3 verschillende oppervlakken leverbaar. De houten sokkel zijn accessoires en dienen apart te worden besteld.

	Bestelnummer
Natuurlijke eik	13 209
As zwart	13 208
As wit	13 277

Accessoires

Glas/Afdekking	20 000 042 B4
LED-netdeel	DEV-0305/350
Aansluitkabel met snoerdimmer	62 001 185
LED-module 3000K	LED-0978/930
Reflector	75 002 769